
Ansprechpartner**Interlocuteur****Contacts**

VISS SG-Fassaden

Façades VISS SG

VISS SG façades

**Ansprechpartner bei der Firma
Eckelt Glas GmbH bezüglich der
statischen Dimensionierung des
Glasaufbaus:***Österreich:*

Herr Andreas Hirtl
E-Mail:
andreas.hirtl@saint-gobain.com
Tel: +43 7252 894 1405

Deutschland:

Herr Georg Niederhofer
E-Mail:
georg.niederhofer@saint-gobain.com
Tel: +43 7252 894 1166

*Schweiz, Osteuropa, Ungarn, Balkan,
Russland, Griechenland, Zypern,
Mittler Osten, Afrika, Australien
und Amerika:*

Herr Gruber Michael
E-Mail:
michael.gruber@saint-gobain.com
Tel.: +43 7252 894 1165

*Portugal, Spanien, Frankreich,
Benelux, Holland, Dänemark,
Norwegen, Schweden, Finnland,
Baltikum, Polen, Tschechien,
Slowakei, Italien, England (UK),
Japan, Singapur und Indien:*

Herr Andreas Lang
E-Mail:
andreas.lang@saint-gobain.com
Tel: +43 7252 894 1134

**Interlocuteur dans la société
Eckelt Glas GmbH responsable du
dimensionnement statique de la
construction du vitrage:***Autriche:*

Monsieur Andreas Hirtl
E-Mail:
andreas.hirtl@saint-gobain.com
Tél.: +43 7252 894 1405

Allemagne:

Monsieur Georg Niederhofer
E-Mail:
georg.niederhofer@saint-gobain.com
Tel: +43 7252 894 1166

*Suisse, Europe de l'est, Hongrie,
Balkans, Russie, Grèce, Chypre,
Moyen Orient, Afrique, Australie et
Amérique:*

Monsieur Gruber Michael
E-Mail:
michael.gruber@saint-gobain.com
Tel.: +43 7252 894 1165

*Portugal, Espagne, France, Bénélux,
Pays-Bas, Danemark, Norvège,
Suède, Finlande, Pays baltes,
Pologne, République Tchèque,
Slovaquie, Italie, Angleterre (Royaume
Uni), Japon, Singapour et Inde:*

Monsieur Andreas Lang
E-Mail:
andreas.lang@saint-gobain.com
Tel: +43 7252 894 1134

**Contacts at Eckelt Glas GmbH for
matters relating to the structural
design of glass:***Austria:*

Mr Andreas Hirtl
E-Mail:
andreas.hirtl@saint-gobain.com
Tel: +43 7252 894 1405

Germany:

Mr Georg Niederhofer
E-Mail:
georg.niederhofer@saint-gobain.com
Tel: +43 7252 894 1166

*Switzerland, Eastern Europe, Hungary,
Balkans, Russia, Greece, Cyprus,
Middle East, Africa, Australia and
America:*

Mr Gruber Michael
E-Mail:
michael.gruber@saint-gobain.com
Tel.: +43 7252 894 1165

*Portugal, Spain, France, Benelux,
Holland, Denmark, Norway,
Sweden, Finland, Baltic States,
Poland, Czech Republic, Slovakia,
Italy, United Kingdom, Japan,
Singapore and India:*

Mr Andreas Lang
E-Mail:
andreas.lang@saint-gobain.com
Tel: +43 7252 894 1134

Für eine rasche Anfragebearbeitung benötigt die Firma Eckelt folgende Angaben:

Glasgröße:
Breite und Höhe

Stückzahl:
Anzahl der Gläser

Quadratmeter:
Gesamtmenge je Glastype

Kantenbereiche:
Handelt es sich um einen Kantenbereich (Gebäudeecke) oder um die Regelfassade (kein Eckbereich).

Einbauhöhe:
Das von bis ist hier zu nennen – z.B. Scheiben werden im Erdgeschoss eingebaut, oder Scheiben werden vom Erdgeschoss bis zum 10. Stock eingebaut.

Einbausituation:
Lagerung der Scheiben – sind diese vierseitig oder z.B. nur zweiseitig eingespannt, ist das Vario auf allen vier Seiten der Scheibe oder nur z.B. an den beiden Höhenkanten

Projektstandort / Windlast:
PLZ / Ort oder anzunehmende Last in kN/m²

TRAV (nur für Deutschland):
Ja / Nein

La société Eckelt nécessite les informations suivantes pour pouvoir traiter rapidement les demandes.

Taille du vitrage:
Largeur et hauteur

Nombre d'unités:
Nombre de vitres

Mètres carrés:
Quantité totale pour chaque type de vitrage

Zones de bordure:
S'agit-il d'une zone de bordure (angle de bâtiment) ou de la façade (pas de zone en angle).

Hauteur de montage:
De ... à doit être indiqué, p. ex. les vitres doivent être montées au rez-de-chaussée ou les vitres doivent être montées du rez-de-chaussée au 10^e étage.

Situation de montage:
Stockage des vitres – ces dernières sont-elles encastrées de deux côtés, Vario se trouve-t-il des quatre côtés de la vitre ou uniquement sur les deux bords verticaux.

Lieu du projet / charge du vent:
CP/Lieu ou charge prévue dans kN/m²

TRAV (seulement pour l'Allemagne):
Oui / No

To deal with your enquiries quickly, Eckelt requires the following information:

Glass dimensions:
Width and height

No. required:
No. of panes

Square metres:
Total quantity of each glass type

Edge areas:
Is this an edge area (building corner) or regular facade area (not a corner area)

Installation height:
Indicate «from...to» information here – e.g. panels are installed on the ground floor, or panels are installed from the ground floor up to the 10th floor.

Installation situation:
Panel bearing condition – are they clamped on four sides or e.g. only on two sides, is the Vario clamped on all four sides of the panel or only e.g. on the two edges?

Project location / wind load:
Postcode/City or to expected load in kN/m²

TRAV (only for Germany):
Yes / No